

SPORT

Kurier

Heft Nr. 146
25. Jahrgang
18. Februar 2015
Auflage 4.500 Ex.
Kostenlos an
Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



TURNschau 2014 beim SCVM

(ab S. 21)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlände
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Travemünde 2014	S. 6
1. E-Jugend-Turnier	S. 10
Einrad-Weihnachtsaufführung	S. 16
Judo beim SCVM	S. 24
Wer macht was beim SVCN	S. 28
G-Jugend beim SVCN	S. 34
SVA Splitter Februar 2015	S. 37
A-Jugend beim SVA	S. 40



Neubau? Umbau? Modernisierung?

**Was Sie auch planen. Wir begleiten Sie von Anfang an!
Lassen Sie sich unverbindlich und ausführlich beraten!
Alles für den Garten? Besuchen Sie uns doch einfach mal!**

Ihr starker Baustoffpartner im Hamburger Süden!

Bauwelt Kirchwerder | Kirchwerder Hausdeich 406 | 21037 Kirchwerder
Tel. 040 - 79 31 320 | Fax 040 - 769 68 - 440 | Mo. - Fr. 07.00 - 18.00h | Sa. 07.30 - 13.00h

www.bauwelt.eu | info@bauwelt.eu

7 WOCHEN OHNE

DU BIST SCHÖN!

Sieben Wochen ohne Runtermachen

18. Februar bis 5. April



SPORTLER RUFT SPORTLER

Gedankenanstoß: **Du bist schön!**

Missionarisch in der Welt des Sports

DIE FASTENAKTION DER EVANGELISCHEN KIRCHE

In der Fastenzeit 2015 möchten wir mit „7 Wochen Ohne“ das Unverwechselbare entdecken und wertschätzen. „Du bist schön! Sieben Wochen ohne Runtermachen“ lautet das Motto. Wir laden

Sie ein, aus vollem Herzen zu sagen: „Du bist schön!“ – zum Menschen an Ihrer Seite wie auch dem eigenen Spiegelbild. Und sieben Wochen lang soll gelten: „ohne Runtermachen!“ Halten Sie inne, wenn Sie am eigenen Körper mal wieder Abweichungen von der Traumfigur feststellen, wenn Sie Ihrem Nachwuchs die exotische Frisur verübeln oder dem Nachbarn den Gesang unter der Dusche.

Wir wollen die Schönheit suchen, würdigen und feiern, vor allem da, wo sie sich nicht herausputzt und in Pose wirft. Und wo wir sie gelegentlich übersehen: weil sie nicht den gängigen Maßstäben entspricht oder einfach weil wir mit der eigenen Selbstoptimierung beschäftigt sind. Was verstellt uns immer wieder den Blick für die



Michael Garbers

Elektroanlagen GmbH

Beratung | Planung | Ausführung

Notdienst 0172-432 88 03

*schnell
fachgerecht
zuverlässig*

- | | | |
|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| Kundendienst | Funk Alarmanlagen | Beleuchtungsanlagen |
| Neu-/Altbauinstallation | DVB-...Digitalfernsehen | E-CHECK |
| Videoüberwachung | Satelliten-/BK-Anlagen | 24 Std. Notdienst |

Kirchenheerweg 152
21037 Hamburg
Fax 723 87 10 • e-mail: g@rbers.com

040 **7 23 88 03**



Pirouetten der Natur, die schönen Schnörkel des Alltags und den liebenswerten Wirbel in der Stirn unserer Liebsten?

„Ein Mensch sieht, was vor Augen ist; der Herr aber sieht das Herz an“, weiß die Bibel.

Aber auch unser Herz sieht sehr gut: „Schön ist eigentlich alles, was man mit Liebe betrachtet“ (Christian Morgenstern).

Diesen Blick wollen wir schulen und das Herz öffnen für die Schönheiten jenseits der Norm.

Gönnen Sie den Unscheinbaren einen liebevollen Blick, den Zaghafte eine Bühne und bewundern Sie die wundervoll (un) vollkommenen Gesichter und Werke Ihrer Nächsten.

Wir sind umgeben von Ebenbildern Gottes, Sie können sie leuchten sehen!

Weiter lesen bei: Arnd Brummer, Geschäftsführer der Aktion „7 Wochen Ohne“.

www.7wochenohne.evangelisch.de

„7 Wochen Ohne“ gehört zum Netzwerk des Gemeinschaftswerks der Evangelischen Publizistik gGmbH. / www.gep.de | www.chrismon.de | www.chrismonshop.de | www.epd.de | www.epd-film.de | www.evangelisch.de / © 2007-2014 i-public

Vier- und Marschländer Sportkurier TOP im Heimatgebiet

am 10. April 2015 neu mit
Berichten aus dem Vereinsleben.

Redaktionsschluss: 17.03.2015

Impressum

Herausgeber: Gunnar R. Fiege mit dem SCVM

Herstellung: Verlag Helga Fiege
In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
Tel.: (040) 793 19 379

Verlag und Sportwerbung: Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
email: info@scvm1899.de

Redaktion und Anzeigen: Gunnar R. Fiege
email: kurier@scvm1899.de
Tel.: (040) 793 19 379

Druck: HS Druck & Satz Service
Curslackter Deich 145, 21039 Hamburg
Tel.: (040) 723 37 01

Erscheint: alle zwei Monate

HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

Ihre sand- und kieslieferanten aus der region



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de

Geschäftsstelle - Di.: 17:00 bis 19:00 Uhr und Mi.: 09:00 bis 12:00 Uhr

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

Vereinskonto-IBAN: DE95 2019 0301 0000 1707 04 - BIC: GENODEF1HH3

Vereinspenden-IBAN: DE73 2019 0301 0000 1707 12 - BIC: GENODEF1HH3

Vierländer Volksbank (BLZ 201 903 01) - SCVM-Ko.Nr.: 170704 - SCVM-Spenden-Ko.Nr.: 170712

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496
1. Kassenwart - Gunnar Fiege	Tel.: 7239190
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157
Geschäftsführer - Martin Füllenbach	Tel.: 7238422
Jugendwart - Madeleine Otte	Tel.: 18010208
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858
Fußball - Siegfried Niemand	Tel.: 7373490
Schiedsrichter - Manfred Seevers	Tel.: 7372807
Handball - Marita Prorok	Tel.: 7373344
Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974
Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
Gymnastik - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Leichtathletik - Dorle Kindler	Tel.: 65919250
Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Theater99 - Udo Stieeler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291
Schwimmen - Renate Flügge	Tel.: 7239323
Gesundheit - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.

Mal kurz nachgedacht ...

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner unseres SCVM,

liebe Leserinnen und Leser,

Feuer und Flamme für olympische Spiele hier bei uns in Hamburg, dieses mögliche Großereignis ist als Thema bestimmt vielen von Euch in den letzten Wochen schon begegnet oder ihr habt Euch damit befassen können.

Einige von Euch hatten auf unserem Jahresauftakt Gelegenheit, interessante Informationen aus erster Hand zu bekommen. Angela Braasch-Eggert, Vizepräsidentin des Hamburger Sportbundes,

war unserer Einladung gefolgt und hat eine ganze Menge an Zahlen, Daten und Fakten der Vorbereitung zur Bewerbung präsentiert.

Sollten wir dieses mal mehr Glück haben als vor einigen Jahren und den Zuschlag für die Ausrichtung der Spiele 2024 oder 2028 erhalten, wäre das für den gesamten Sport eine großartige Sache.

Die Vorstellung dieses Konzeptes hat sehr viele Punkte beleuchtet und somit bestimmt sicherlich schon eine Menge Hamburger und Sportler überzeugt.

Hermann P.H. Garbers

Handelsgesellschaft mbH



ESSO Holzöl schwefelarm

ESSO OPTIPLUS Premium Holzöl schwefelarm

ESSO Super Diesel

Containerdienst seit 1991.

Unser Sortiment: Holzöl, Diesel Propangas, Gasheizgeräte, Kohlen, Kaminholz, Holzbrikett, Holzpellets, Schmierstoffe und Abfallcontainer

www.garbers-brennstoffe.de

Tel. 040/7230336 Fax 040/7238808

Auch ich war beeindruckt von der Vorstellung.

Wer sich für die Präsentation interessiert, kann sie im Internet auf der HSB-Seite nachlesen.

Von einer Ausrichtung werden wir alle profitieren, in der Vorbereitung, während der Spiele und sicherlich ebenfalls danach.

Wir, der Vorstand, die Geschäftsstelle und alle Mitglieder können heute schon den olympischen Gedanken weiter verbreiten und somit viele Sportler, Menschen und Mitbürger hier bei uns begeistern, mit Feuer und Flamme für eines der größten Sportereignisse, die Olympiade, unserer Zeit.

Damit grüße ich
ganz herzlich
aus Tatenberg als
1. Vorsitzender
Euer Norbert Kurfürst



Mitgliederversammlung Ankündigung



Freitag, den 08. Mai 2015 um 19:30 Uhr
Gasthof Hitscherberg, Kirchwerder Hausdeich 153
21037 Hamburg

Auszug aus der Satzung : § 8.2

Anträge zur Mitgliederversammlung und / oder Vorschläge zu Wahlen des Vorstandes gemäß § 9 Ziff. 1 müssen spätestens 6 Wochen vor dem Tag der Versammlung in Textform gehalten beim Vorstand eingegangen sein.



Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de

Ein Herz das unseren Namen trägt !!! Travemünde November 2014

Wir hatten wie immer großes Glück. Wetter stimmte, Essen im Maritim sowieso, tolle Zimmer, Stimmung super. Tanz: besonders bei "Atemlos", Cocktails nach unserem Geschmack, Bewegung stimmte nachher auch. Es dauert immer etwas länger, bis ich warm werde. Beim Walking ging es etwas Bergauf, zurück wurde es leichter. Wassergymnastik mit

Herren besuch, den Tag begrüßen am Strand, dort verewigten wir uns für zwei Tage. Indem wir ein großes Herz bildeten und es festtrampelten. Ich bin richtig Stolz auf Euch, weil alles wieder so harmonisch war. Der Abschluss im 35. Stockwerk, beste Aussicht und alle wollen 2015 wieder mit nach Scharbeutz.

Eure Eva



*v.l.: Bärbel Reinke, Angela Könsen, Helga Fiege, Bärbel Roloff, Gerda Behrens, Dorte Pernitt, Marianne Gottwald, Heike Klingwort, Beate Hars, Petra von Hacht, Birgit Busch-Hitscher, Bettina Mangler, Shirley Radszys, Inga Stellmacher, Gerti Segler, Renate Rokita,
unten: Bernd Wohlfarth, Eva Wroblowski, Grodyna Ganske, Doris Reith, Silke Warnke*

Glücksburg
Stellhagen
Stralsund
Cuxhaven
Timmendorf
Boltenhagen
Timmendorf
Dierhagen
Teterow
Travemünde



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Vierländer Volksbank eG

- immer menschlich und persönlich

(040) 79339-0 · www.vierlaender-volksbank.de



**10
mal
dabei**

10 mal dabei !!!

Wir vier - Doris, Eva, Renate und Shirley - sind der harte Kern eines VTF-Sportwochenendes, das uns regelmäßig Anfang November die grauen Tage erhellt. In diesem Jahr feierten wir Vier unser 10. Mal. Angeleiert hatte dies alles noch unsere ehemalige Übungsleiterin Hjördes Külper mit ca. 10 Sportlerinnen. Sie wurde dann von Eva Wroblowski abgelöst. Inzwischen sind wir eine recht feste Gruppe von etwa 22 Sportlerinnen, denn Männer hatten sich nur selten zu uns verirrt.

Es waren immer tolle Wochenenden und an Vieles erinnern wir uns gerne zurück. Hier ein paar Kostproben:

Unsere sportliche Norddeutschlandreise begann in Glücksburg mit dem Luxus eines Privatkellers, namens Max. Es ging weiter in Stellshagen mit Feng-Shui-Zimmern und biologisch-vegetarischer Ernährung (für einige schwer verdaulich). Dann kam Stralsund mit angeschlossener Therme und einem deckenhohen Leuchtturm im Zimmer, in dem Minibar und Fernseher untergebracht waren. In Cuxhaven erwartete uns englisches Flair und ein Schwimmbad auf dem Dach. Im darauf folgenden Jahr „fielen“ wir tief in Timmendorfer Strand: schmutzig, altbacken und eigentlich waren wir unerwünscht. Das nächste Jahr in Boltenhagen machte alles wieder wett in ei-

nem modernen freundlichen Hotel. Timmendorf der zweite Versuch lag auf dem Berg und war trotz Navt schwer zu finden. Dierhagen war ein echtes Kontrastprogramm. Der Charme von Jugendherberge umwehte uns. Dafür hatten wir statt der üblichen teppichlastigen Seminarräume eine richtige Sporthalle. Dann kam Schloss Teterow am A... der Welt. Die Zimmer waren toll, ansonsten wurden wir zum

Essen und zum Sport ausquartiert. Unser 10. Mal hatte ein würdiges Ambiente in Travemünde mit atemberaubenden Ausblicken und wieder sehr leckerem Essen.

Auch wenn es nach dieser Kurzfassung nicht so aussieht, stand der Sport im Mittelpunkt mit sechs Einheiten zwischen ½ Stunden am frühen Morgen, am Strand oder bei der Wassergymnastik, und 1 ½ Stunden

Body-Workout, Pilates, Cardio-fit usw.

Wir hatten tolle Übungsleiter und immer ein abwechslungsreiches Sportangebot. Dabei kam der Après-Sport nie zu kurz...

Über die Jahre sind aus vielen Müttern Großmütter geworden, was dem Spaß am Sport und diesen Wochenenden keinen Abbruch tut. Wir hoffen, dass Eva noch lange das Sportwochenende für uns organisiert. Vielen Dank dafür!!!! Im nächsten Jahr geht es erst mal nach Scharbeutz.

Das 3-Bett-Zimmer RaReRo



Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondermischungen

Gebr. Riege oHG

**Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618**

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

Real Hip-Hop !!

Schon Barack Obama sagte: „The thing about Hip-Hop today is, it's smart“.

Du bist mindestens 14 Jahre alt oder in der achten Klasse, magst Hip-Hop, oder hast einfach keine Lust auf Turnen, Fußball oder Angeln?

Du möchtest richtig cool tanzen können? Hier kannst Du es lernen.

Wir bringen alle Hip-Hop-Stile mit hinein, von Basic Hip-Hop über Breakdance bis Locking, Krumping etc...somit kann jeder seinen eigenen Stil entwickeln und nicht bloß auswendig gelerntes tanzen. Natürlich üben wir auch Choreografien ein, einfach weil es klasse aussieht und unglaublich Spaß macht, synchron zu tanzen.

Es geht um Peace, Love, Unity and Having fun! Die Grundsätze der Hip-Hop Kultur.

Unser Training ist sehr abwechslungsreich, das liegt zum einen an der Musik, zum anderen daran, dass jeder seine Ideen mit einbringen kann. Außerdem arbeiten wir an Ausdauer und Körper-

spannung, denn es gibt keine guten Tänzer, die nicht auch körperlich fit sind. (Und den meisten sieht man das auch an!!)

Ich hoffe, ich habe Euer Interesse geweckt und ihr habt Lust mal vorbeizukommen.

MITTWOCHS 18:00 - 19:00 UHR

**GYMNASTIKHALLE
SCHULE KIRCHWERDER**

Julia Timmann
0152 25959269



(Es fehlen: Anna Strothmann, Mirja Timmann, Celina Witthoefft)

Wir bräuchten auch ein paar Jungs !!

Wir Lebensmittel

EDEKA

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
Fax: (040) 737 21 14
Durchdeich 72
21037 Hamburg-Fünfhausen



eröffnet die Theatersaison 2015 mit:

Een Kerl speelt verrückt

Komödie von Winnie Abel

Plattdeutsch von Heino Buerhoop

Regie: Martina Baßler & Udo Stieler

Eine raffigieriger, arrogante Ehefrau (Kristina Schmidt-Stoldt), eine esoterische Tochter (Janina Bolz) und ein langweiliger Job. Eigentlich hat Bauamtsleiter Heinz van Meseberg (Harald Bröcking) genug Probleme am Hals. Doch plötzlich droht auch noch ein handfester Skandal seine Existenz zu ruinieren. Als dann auch noch seine Besuche im Rotlichtmilieu aufzufliegen drohen, stellt Heinz sich kurzerhand verrückt – er dreht durch. Mit Hilfe seines Freundes Dr. Richard Schmeichel (Uwe Beinke) und eines verkorksten Versicherungsvertreters (Dirk Geike) will er sich klammheimlich aus der Affäre ziehen. Doch als seine Ehefrau Gerlinde sich plötzlich an seinen Freund herannmacht, der Versicherungsvertreter sich seine Tochter schnappt, eine hartnäckige Lokalreporterin (Claudia Stelling) nicht locker lässt und plötzlich auch noch seine Bekanntschaft (Marlene Clausen) aus dem Bordell in der Tür steht, scheint alles aus den Fugen zu geraten...

Ein rasantes Stück mit „wahnwitziger“ Rollenaufteilung.



(Foto: Kristina Feldmann)

Termine:

Sonntag, 29.03.2015

Zollenspieker Fährhaus

19:00 Uhr - Einlass ab 17:00 Uhr

Kartenpreis: 12,- EUR

Sonnabend, 11.04.2015

Schule Curslack-Neuengamme,

20:00 Uhr

Kartenpreis: 10,- EUR

Sonntag, 12.04.2015

Schule Curslack-Neuengamme,

16:00 Uhr

Kartenpreis: 10,- EUR

Sonnabend, 18.04.2015

Schule Curslack-Neuengamme,

20:00 Uhr

Kartenpreis: 10,- EUR

Freitag, 01.05.2015

Theater Lauenburg, Telefon: 04153 / 575 685

20:00 Uhr

Kartenpreis: 10,- EUR

Donnerstag, 07.05.2015

Theater Haus im Park

20:00 Uhr

Kartenpreis: 10,-/11,-/12,- EUR

Karten können Sie bestellen bei Frau Claudia Stelling Tel.: (040) 73 71 72 98, per E-Mail claudia.stelling@theater99.de, im Ticketshop Bergedorfer Zeitung (Weidenbaumsweg 21/neues CCB) oder an der Abendkasse.

Aufführungsrechte: Reinehr-Verlag

Tolles Turnier in neuer Verpackung

Am 28.12.2014 hatte meine 1. E-Jugend Mannschaft (U11) ihren sportlichen Jahresabschluss mit einem Hallenfußballturnier in der Sporthalle Fünfhausen gefeiert.

Vieles an diesem Tag war wie immer vertraut. Da waren wieder einmal unsere fleißigen Eltern, die so kurz nach Weihnachten Salate, Kuchen und belegte Brötchen herstellten und damit die in großer Anzahl erschienenen Zuschauer versorgten.

Da waren die Mannschaften und Trainer, mit denen wir uns seit Jahren sportlich faire Wettkämpfe in der Halle lieferten und die sich schon heute auf das nächste Turnier bei uns freuen.

Aber es war halt doch nicht alles wie immer!

So spielten wir in diesem Jahr den 1.

Karl-Heinz Seidenstücker Cup aus. Einen Mann zu ehren, der meine sportliche Entwicklung im Verein sehr geprägt hat.

Das Teilnehmerfeld bestehend aus 8 Mannschaften (TSV Reinbek, SC Condor, TUS Hamburg, Düneberger SV, VfL Lohbrügge, TSV Glinde und 2 x SC V.M.) spielten in zwei Gruppen um die begehrte Trophäe. Die schließlich von den Piraten des TSV Glinde im Endspiel gegen den SC Condor erbeutet und somit für ein Jahr aus dem Heimatgebiet verschleppt wurde, bis es im Jahr 2015 zur Wiederauflage des Seidenstücker Cup kommt.

Auch, wenn meine Mannschaften das Turnier nicht für sich entscheiden konnten (Platz 3. und 8.), war es trotzdem ein ganz besonderer Tag für uns.



Bioland
OKOLOGISCHER LANDBAU

Naturkost
Milchprodukte
Backwaren
Lieferservice

*Bio -
find' ich besser*

BEHNCKEN'S

Vierländer Hofladen

Süderquerweg 226
Tel : 040 - 723 81 23
Fax : 040 - 79 41 06 26



Öffnungszeiten: Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Obst – Gemüse – Südfrüchte aus biologischem Anbau
Immer frisch – immer günstig



Das Besondere war heute die neue „Verpackung“.

Wir konnten das erste Mal unsere neuen Trainingsanzüge und Trikots in der Öffentlichkeit präsentieren und das hat Allen so richtig gut gefallen.

An dieser Stelle gilt es sich bei unseren Sponsoren und deren Familien herzlich zu bedanken.

Für die neuen Trainingsanzüge konnte die Firma **OTTO WAGNER GmbH** gewonnen werden, die schon mehrfach im Jugend- und Herrenbereich Mannschaften unterstützt und die nun auch auf unseren An-

zügen mit ihren bekannten Buchstaben vertreten ist.

Die neue Spielertracht kommt von der **Malerfirma PIGMENTO** aus Hammerbrook und fällt nicht nur durch das Logo besonders auf.

Besonders glücklich sind wir aber auch darüber, dass sich keiner der Spieler zum Jahresende noch verletzt hat. Dieser Umstand war auch unseren vereins-eigenen Schiedsrichtern zu verdanken, die jederzeit die Spiele gelassen und souverän leiteten.

Auch hierfür möchte ich meinen Dank aussprechen.

Björn Paulmann

Trainer - 1. E-Jugend 2004 SCVM





lapezieren - streichen - verlegen - montieren

W

ir erfüllen
Wohnträume!

Farben · Tapeten · Bodenbeläge · Gardinen





Malerfachbetrieb

KLEMMER

Hower Hauptdeich 123 · 21037 Hamburg
Tel. 040/7 23 94 60 · www.maler-klemmer.de

Unser Breitensport Seminar

Der SCVM hat drei neue lizenzierte Übungsleiter

..... und immer wieder hat Anja Wuff uns die Angebote für die Lizenz zum Übungsleiter unterbreitet. Und immer wieder hatten wir Gründe, diese nicht zu machen.

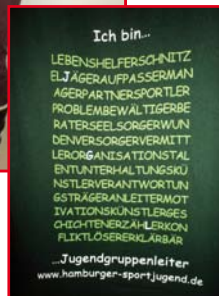
Heute wissen wir warum: wir haben auf diese Gruppe gewartet, die so unglaublich einmalig war!

Aber natürlich waren da auch andere Gründe, nämlich die Zeit, die man opfern musste und letztendlich die auch damit verbundene Abschlussprüfung in Form einer einstündigen Lehrprobe. Das hatte uns doch ein wenig Angst gemacht.

Ich habe mich dann trotzdem mit Birgit Schmidt und Maren Otte angemeldet. Die Seminar-Gruppe von 27 Teilnehmern im Alter von 16 – 53 war ein klasse Mix, jeder wurde mit offenen Armen aufgenommen und hat seine Ideen mit eingebracht. Mit vorbildlichem Engagement und bewundernswertem Einfühlungsvermögen haben uns,



die 5 Seminarleiter, durch die ganzen Einheiten begleitet. Und immer wieder zwischendurch wurden die verrücktesten Spiele gespielt. Am Anfang haben wir uns noch ein wenig komisch gefühlt, wenn wir uns im wahrsten Sinne des Wortes zum Affen gemacht haben. Aber am Ende haben wir es richtig genossen, wenn wir mal wieder



Weiter auf Seite 14

WITTHÖFT
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoeft.de



REITSPORTARTIKEL bei GARTENBAUBEDARF W. HOFFMANN



Pflegeprodukte • Putzkisten • Gerten • Bürsten • Striegel • Reithosen • Westen
Sicherheitshelme • Handschuhe • Verleih von Turnier-Jacketts für Kinder

Kirchwerder Hausdeich 163 • 21037 Hamburg • Telefon (040) 723 13 70 • Telefax (040) 723 28 34



CARSTEN RATHMANN

Containerdienst & Entsorgung

Süderquerweg 24 • 21037 Hamburg
Tel. 040 / 723 88 76 Mobil: 0171 / 213 62 14



Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg



737 50 20



THOMAS VON HACHT



Garten- und Landschaftsbau
Unsere Leistungen:



- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen • Pflanz- und Ansaatarbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten und Natursteinarbeiten • Pflege- und Gehölzschnittarbeiten

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
Tel. (040) 7233576 • Fax (040) 73503887

Neuengammer Hinterdeich 396 • 21037 Hamburg

Fortsetzung von Seite 13

so richtig schön blöd waren. Ganz besonders die eine Woche in der Jugendherberge in Ratzeburg wurde zu unserem Highlight. Der Vormittag war immer straff mit intensiven Sporteinheiten unterschiedlichster Art in der Turnhalle durchgeplant. Nach dem Mittagessen ging es gleich weiter. Es wurden immer wieder kleine Gruppen mit verschiedenen Teilnehmern zusammengesetzt, um bestimmte Themen zu bearbeiten. Gerade der Umgang mit schwierigen Situationen, die Sorgen und Nöte der Kinder wurden auf einfühlsame und hervorragender Weise mit uns erarbeitet. Die Tage in Ratzeburg waren immer lang, vor 22.30 Uhr war eigentlich nie Schluss. Das war teilweise ganz schön anstrengend. Jeder von uns musste eine Minilehrprobe in Form einer kleinen Spieleinheit und am Ende eine Lehrprobe einer ganzen Sportstunde ausarbeiten. Das war eine große Herausforderung für uns, da wir

im Vorwege den Ablauf der Stunde minutengenaue planen und jede unserer Übungen und Spiele begründen mussten. Während der Lehrprobe wurden wir genau beobachtet, um am Ende eine Auswertung zu bekommen. Wir haben es alle geschafft und sind jetzt sehr stolz auf uns. Dieses Seminar zum lizenzierten Übungsleiter hat uns nicht nur diesen Schein gebracht, nein, es hat uns um Erfahrungen bereichert, die uns für unser Leben bleiben. Ich möchte keinen Tag mehr missen, den ich mit dieser Gruppe erlebt habe. Auch wenn es so die ein oder anderen Blessuren gab!!

Ein großes Dankeschön geht aber auch noch an den Verein, den SCVM, der uns diese Teilnahme erst ermöglicht hat.

Vielen Dank an Euch!
Eure Ulli von Malotki



Neuer Kurs beim SCVM !!

Einfach mal was Neues ausprobieren.

Step-Aerobic für Einsteiger

Step-Aerobic ist das perfekte Bodyshaping! Es macht Spaß bei guter Musik Beine und Po zu trainieren. Das Training beinhaltet die Schwerpunkte Ausdauer und Fettverbrennung. Es werden Choreografien mit einer höhenverstellbaren Stufe, dem Step, einstudiert. Wir wollen zusammen die Grundschritte des Step-Aerobics lernen, ordentlich schwitzen und vor allem Spaß haben.

Ich freue mich auf euch, *Sabine*

Termine:	10 x Freitags
Uhrzeit:	18:00 – 19:00 Uhr
Ort:	Turnhalle Sandwisch Moorfleet
Start:	10. April 2015
Kosten:	50 Euro für SCVM Mitglieder / 75 Euro für Nichtmitglieder

Anmeldung: Sabine Braun, Mobil: 0170 280 65 19
semmo1602@googlemail.com oder in der
 Geschäftsstelle des SCVM, Tel.: 723 99 29

Bäckerei Bahn

mit dem vielseitigen Angebot

frischemarkt

Kirchwerder Elbdeich 173
21037 Hamburg

Kirchenheerweg 239
21037 Hamburg
Telefon 7 23 02 38



**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg

POLICKE

HERRENKLEIDUNG



**Traumhaft
günstig
für Hamburgs
Männer.**

Anzug, Hemd & Krawatte auf
über 700 qm. Freizeitmode,
Underwear, Schuhe und
natürlich Trendmode im neuen
Trendshop "P2".

POLICKE Herrenkleidung
Böckmannstraße 1a
20099 Hamburg
Telefon: 040 243922
www.policke-herrenkleidung.de

Einrad-Weihnachtsaufführung

Am 12. Dezember 2014 war es wieder so weit: die Einradgruppen aus Ochsenwerder/Fünfhausen hatten ihre Weihnachtsfeier mit anschließender Aufführung. Nachdem wir zwei Stunden gespielt, getobt und uns mit Weihnachtsliedern und Gedichten in weihnachtliche Stimmung gebracht hatten, wurden um 18.00 Uhr die Eltern, Omas, Opas und alle die unsere Aufführung miterleben wollten eingelassen. Und die Halle wur-

de wirklich voll. Nach unserem traditionellen Lichterlauf zum Einstimmen auf die nächsten eineinhalb Stunden folgten 10 verschiedene Darbietungen. Von der Paar-, Dreier-, Vierer -bis zu großen Gruppen-Choreographien war alles dabei. Seit den Sommerferien hatten wir Stück für Stück die Choreos erarbeitet und einige hatten in der Einrad-Herbst-Woche ihre Choreo eingeübt, nun konnten alle zeigen was sie so können. Dank



Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. Kg

Gartenbaugeräte

Verkauf - Wartung - Reparatur

- Minibagger-Vermietung -

Kirchenheerweg 1 - 21037 Hamburg

Telefon: (040) 723 88 60





einer großzügigen Spende vor einiger Zeit, aus Moorfleet, konnten wir uns ein Sternenschwungtuch kaufen. Und so stand unsere Feier im Zeichen der Sterne. DANKE DAFÜR! Jede einzelne Darbietung war ein Hit. Liebe Eenrad Kinner: ihr seid klasse!



Ich möchte mich noch einmal bei allen Zuschauern für den vielen Applaus bedanken. Es ist die Anerkennung die eure Kinder nach den vielen Übungsstunden wirklich genießen, was sie bestätigt und ihnen in schöner Erinnerung bleibt. Da so eine Aufführung ohne ein passendes Kostüm nur halb so schön ist, auch da einen Dank an alle helfenden Hände. Sowie einen großen Dank an alle meine Helfer, die zum Gelingen unserer großen Veranstaltung beigetragen haben. Ich wünsche euch Allen ein erfolgreiches Jahr 2015.

Eure Inga Stellmacher

Weitere Bilder auf Seite 18

BESTATTUNGEN

E. LEVERENZ GmbH

Enne Leverenz
Susanne Leverenz



Michael Krüger
Walter Leverenz

Lohbrügger-Landstrasse 145 a 21031 Hamburg August-Bebel-Strasse 208 - 21029 Hamburg
Reinbeker Weg 13 - Moorkoppel 14 - 21465 Wentorf - Waldstrasse 19 - 21425 Brunstorf
www.leverenz-bestattungen.de

Fortsetzung von Seite 17



So nah,
so schnell
so günstig.

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Handelsgesellschaft
Curslackter Deich 194 a
D-21039 Hamburg (Curslack)

Tel.: 0049 (0) 40 723 20 15
Fax: 0049 (0) 40 723 20 14

Gartenbaubedarf
Beregnung

Gewächshäuser
Folienhäuser
Pumpen

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Nicht nur Lieferung,
auch Beratung
und viel, viel Service
gleich vor
Ihrer Tür.



Adventskaffee 2014

Traditionell hatte der SCVM am Freitag vor dem 2. Advent zum Adventskaffee eingeladen, um seine treuen Mitglieder zu ehren.

Gastgeber war in bewährter Manier Teufelsort's Gastwirt und SCVM-Ehrendirektor Erich Meyns. Er spendierte in seinen festlich gedeckten Räumen den Kaffee.

Die selbst gebackenen Torten stifteten zum großen Teil die Ehefrauen der Vorstandsmitglieder und andere liebe Mitglieder.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Norbert Kurfürst, ließ man sich ersteinmal den leckeren Kuchen schmecken.

Der Ehrendirektor Erhard Dammeyer begeisterte einmal mehr mit einer Weihnachtsgeschichte und Erich Tim-



Erich Meyns mit dem neuen Ehrendirektor Willy Suhm

mann ermunterte alle, unterstützt von seinem Akkordeon, zum Mitsingen der angestimmten Weihnachtslieder. Dann kam es zur Ehrung der Mitglieder die länger als vier Jahrzehnte dem Verein angehören.

Darauf erfolgte eine besondere Ehrung. Der Vorstand hatte sich entschlossen Willy Suhm und Bernhard Ennuschat, für ihre langjährige Tätigkeit im Vorstand des Vereins zu Ehrendirektoren zu ernennen.

Leider konnte Bernhard Ennuschat aus Krankheitsgründen nicht teilnehmen.

Der SCVM verfügt nun mit Erich Meyns, Erhard Dammeyer, Norbert Pernitt, Willy Suhm und Bernhard Ennuschat über fünf Ehrendirektoren.

Hier die Liste der Jubilare, die schon länger als 40 Jahre dem Verein angehören.

40 Jahre: Thorsten Albers, Liselotte Both, Uwe Heyers, Monika Jonas, Karin Kinder, Günter Kowald, Frank Maidorn, Hauke Marquardt, Ulrich Meyer, Gisela Müller, Dirk Pinnau, Birte Radke, Thorsten Riege, Wilfried Thal, Karin Wagner und Bettina

Witthöft.

50 Jahre: Konrad Fischer. 60 Jahre: Gerda Hitscher. 65 Jahre: Günther Dangers, Uwe Gummlich, Ellen Heftmann, Ehrhard Kröger, Erwin Meyer, Karl-Heinz Meyer, Henry Schröder, Walter Schröder, Horst Stieleke, Otto Strauß und Ernst-August Wedemann.



Turnschau am 22. November 2014

Am 22. November 2014 war es wieder soweit. Die Türen wurden geöffnet und es herrschte bei den Kindern, den Eltern, den Großeltern, den Übungsleitern und allen Zuschauern eine aufregende Stimmung. Es ist immer wieder spannend, was sich die einzelnen Turn- und Einradgruppen ausgedacht haben. Es war die 1. Turnschau für Melanie Ahuis als Abteilungsleiterin der Turn- und Einradabteilung. Nach der Begrüßung und Danksagung wurde erst einmal so richtig geputzt, während die Herren der Erwachsenen- und Jugend-Turngruppe sich bei Chips und Fernsehen nicht ablenken ließen. Dann ging es rasant weiter. Die Putzkleidung wurde abgelegt und es wurde zwischen zwei großen Trampolinen, zwei Parallellbarren und den Erwachsenen Einradfahrern unter der Leitung von Anja Wulff abgewechselt. Anschließend waren die Kleinsten dran. Unter der Leitung von mir und Maren Otte waren die Löwen mit ihren Eltern und Großeltern los. An-

schließend ließen die Einradfahrer von Anja Wulff und Ulricke von Malottki noch einmal das Weltmeisterfieber ausbrechen. Weiter ging es mit dem Sonnenschein von Kirchhausen unter der Leitung von Anja Ahrens und Bettina Otte.



Weiter auf Seite 22



Man kann nicht alles vorhersagen,
aber für vieles vorsorgen. Wir beraten
Sie gern.

Marco Blättermann e. K.
Wolfgang Blättermann e. K.
Süderquerweg 644, 21037 Hamburg
Tel. 040/7239922
hamburg.vier.und.marschlande@provinzial.de

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**HAMBURGER
FEUERKASSE**



Fortsetzung von Seite 21

TURNSCH

Die Kinder zeigten ihr Können beim Kastenturnen. Sabrina Bittkau zeigte mit ihrer Step-Aerobic-Gruppe als Gast eine Choreographie mit verschiedenen Formationen. Dann wurde es wieder wild mit Anja Ahrens und Jessica Wilckens im Affenstall. Es wurde geschwungen und gesprungen. Die Trachtengruppe präsentierte sich mit typischen Hamburger Liedern wie „Der Jung mit dem Tüddelband“ und „In Hamburg sagt man Tschüß“. Viele kennen diese Klassiker gar nicht. Dann ging es mit den Aristocats von Anja Ahrens und Melanie Ahuis geschmeidig weiter. Nach einer kurzen Choreographie wurde am Kasten geturnt. Nach dem Abbau wurde es exotisch. Die Japanese Girls unter der Leitung von Anja Wulff zeigten ihr Können auf dem Einrad. Endlich war es soweit! Die Kinder fieberten schon diesem Moment zu. Der Weihnachtsmann mit seinen zwei Engeln erschien und verteilte Schokolade an die Kinder.

Nach der Pause hatte ich mit meiner Zumba-Erwachsenen und Teeniegruppe meinen Gastauftritt. Anschließend zeigte Bettina Otte mit ihren 13 bis 15jährigen So good to



be bad ihr Können am Stufenbarren. Es wurde geschwungen, gedreht und Salti gemacht. Melanie Ahuis wollte mit ihren 7 bis 8jährigen einfach nur turnen am Stufenbarren. Beim Freisprung wurde der neue Rondblock benutzt (ein neues Sportgerät in Zollenspieker).

Zu Kiss Kiss bekamen die Zuschauer Besuch



„ Qualität vom Wochenmarkt “



FISCH LENZ

**Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!**

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

IAU 2014



aus dem Orient. Unter der Leitung von Anja Wulff führen die „großen“ Einradfahrer eine Choreographie mit Verschleierung. Dann ging es Happy zu. Die Hip Hop Gruppe von Katharina Jacobsen zeigte ihr Können. Anschließend traten noch die „großen“ Hip Hop Tänzer mit Girls auf.

Dann kamen die Girly's im Wonderland und zeigten unter der Leitung von Bettina Otte, was man mit Trampolin und Weichboden und Barren alles turnen kann. Den Abschluss machte Heike Nieren mit ihrer Gruppe der 10 bis 18 jährigen Die Dal Selfie. Nach einer Choreographie wurde über den Kasten teilweise über kreuz geturnt. Es war sehr beeindruckend.

Nun waren alle Turner und Zuschauer gefragt. Meike Schindeler-Reuß stellte uns Johanna vor. Alle machten mit und hatten großen Spaß. Dann war sie vorbei unsere diesjäh-



rige Turnschau. Das Licht ging aus und die besondere Atmosphäre war vorbei. Jetzt ging es ans Aufräumen. Es haben viele mitgeholfen, so dass das Aufräumen schnell ging. Vielen Dank an alle freiwilligen Helfer, die Eltern, die

Spender und die Mitwirkenden. Es war wieder ein schönes Sportereignis in den Vier- und Marschländern. Es ist immer ein schöner Start in die Adventszeit. Ich wünsche allen schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr und freue mich schon auf die nächste Turnschau in 2015.

Eure Nicole Reinhold



FÜNFHAUSENER



Gebr.

KOHLEPP

GETRÄNKE- & WEINHAUS

Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg
 Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

Kühlservice

Tische und
 Stühle

Ware auf
 Kommission

Kofferraum-
 service

Erstes Training im neuen Jahr

Da wollten Judotrainer Olaf und Olaf doch einmal sehen, ob ihre Schüler über die Weihnachtsferien wieder alles vergessen hatten. Alle Judokas waren noch nicht aus dem Winterschlaf erwacht. Aber diejenigen, die am ersten Training teilnahmen zeigten schon tolle Aktionen, die ein Foto wert waren. So trugen die Teilnahmen an den KATA-Lehrgängen des HJV bei den Spezialisten Helmut Behnke und seiner Gattin im letzten Jahr erste Früchte. Erik und Peer wurden sogar für die Deutsche KATA-Meisterschaften vorgeschlagen.



Apotheke Ochsenwerder

Reinhard Heller

Süderquerweg 650

21037 Hamburg

Tel.: 737 22 96 · Fax: 737 58 47



Die spezielle Schulung der Formen hilft allen Aktiven, ob Anfänger oder Fortgeschrittenen, schönes Judo zu demonstrieren. Also weiter so, in der Schulsporthalle Kirchwerder montags ab 15.30 Uhr. Auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen.

Olaf Jendert



Rollerdisko 2015 beim SCVM





Warmwasserkomfort aus Sonnenenergie

AURON® DF Vakuumröhrenkollektor: Warmwasserkomfort der Extraklasse plus Heizungsunterstützung, auch an weniger sonnigen Tagen.

- Besonders flexibles Montagesystem.
- Möglichkeit der Schrägdach-, Flachdach-, Boden- und Fassaden-Montage.
- Hohe Beständigkeit und lange Lebensdauer.
- Hocheffiziente Nutzung der Sonnenenergie.
- Ideal für unsere gemäßigte Klimazone.
- Bestens geeignet zum nachträglichen Einbau.

Wir beraten Sie gerne.



KW KARL WOLLER

Gas- Wasserinstallation, Heizung,
Klempnerei, Bedachung
Allermöher Deich 70 - 21037 Hamburg
Tel.: (040) 737 54 23 - Fax: 737 59 00





Radio-Gätjens

Ihr Service aus Vierlanden für Vierlanden

TV Service **SAT Anlagen**

Süderquerweg 279 · 21037 Hamburg · Tel.: (040) 723 05 08
Fax: (040) 723 08 32 · E-mail: radio-gätjens@t-online.de

Fenster · Türen · Innenausbau
Rolläden · Markisen · Wintergärten
Möbelbau · Schränke · Treppen
Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei

Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37

TISCHLEREI
KRÖGER



Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 Sprechzeiten: mittwochs von 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: (040) 723 13 63 - Telefax: (040) 723 44 84
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201903010030122120; BIC GENODEG1HH3
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Michael Hering	72977980	Pilates	Nina Heitmann	67389599
2. Vorsitzender	Manfred Jürs	7232726	Liga-Manager	Axel Nack	
3. Vorsitzender	Sven Ludanek	7231724	Fußball u. Herren	Sven Ludanek	7231724
Kassenwartin	Gabriele Gießler	7207941	Kinderturnen	Regina Timmann	7206313
Schiedsrichterobm.	Manfred Jürs	7232726	Tischtennis	Thomas Zieske	7213330
JSG ACN	Rene Wittmütz	016095644565	Ju-Jutsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Vereinsjugendobm.	Rene Wittmütz	016095644565	Qi-Gong Yoga	Klaus Fischer	7216851
Badminton	Christian Staarck	7213588	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Rückenschule	Nina Heitmann	67389599	Web-Master:	Holger Bornhöft:	info@svcn.de

Wer macht was beim SVCN?

Diesmal unser Kassierer Peter Franke.

Beim Heimspiel unserer Ligamannschaft ist Peter häufig der erste Kontakt für die Zuschauer mit unserer Stadioncrew. Und der verläuft meistens mit einem freundlichen Lächeln. Zusammen mit Jupp Laumann macht er die "Kasse". Zu seinen Aufgaben gehören der Verkauf der Eintrittskarten, die Bereitstellung des Wechselgeldes, die Abrechnung, die Ermittlung der Zuschauerzahl und die Ziehung der Gewinnnummern bei der Wurstlotterie.

Die Ausweise der Presse und der Schiedsrichter werden durch ihn auf die Gültigkeit überprüft, da diese Personen freien Eintritt haben.

Freien Eintritt beim Heimspiel haben auch die Frauen bzw. Freundinnen unserer Spieler. Nur kann Peter sich, besonders zum Anfang der Saison, schwer merken wer zum wem gehört. So kam es bereits zu



Verwechslungen die ungefähr so klingen: Du bist die Freundin von Sven Möller? Die ist doch schon vor 10 Minuten durchgegangen. Ob dies jedoch an Peters Gedächtnis

oder an der Vielzahl der weiblichen Begleiterinnen unseres ehemaligen Spielers liegt, bleibt hierbei offen. Peter macht seine ehrenamtliche Aufgabe jedoch vorbildlich und übernimmt nebenbei auch noch kleine Platzwarttätigkeiten.

Ein gebürtiger Curslackler oder Neuengammer ist Peter nicht. Ursprünglich stammt er aus Breslau, ist allerdings in Farm-

sen großgeworden. In unsere Gegend zog er, als es unter seiner Wohnung in Billstedt brannte.

Peter setzte sich in sein Auto, fuhr in die Vierlande und hielt Ausschau nach gartenfreien Fenstern. So ging Immobiliensuche früher! Familie Franke fand dann eine Wohnung mit zu beackerndem Land. Später zog er in sein

Weiter auf Seite 29



Kindergarten Pusteblume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pusteblume@t-online.de

Hans Heinrich

Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
Allermöher Deich 70
21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
Ansprechpartner

Meisterbetrieb

CWV WARNECKE

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke

Gärtnermeister

Brookkehre 36
21029 Hamburg
Telefon (040) 737 30 37
Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung

von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Fortsetzung von Seite 29

heutiges Domizil in den Feldstegel, wo er mittlerweile von netten Nachbarn umgeben ist.

Er meldete dann seinen erstgeborenen Sohn Marc in der Schule in Curslack und beim SVCN in der F-Jugend an. Uwe Grimm leitete das Training und hatte 40 Kinder um sich herumwuseln. Als Peter das sah, bot er spontan seine Hilfe an. Die wurde naturgemäß gerne angenommen und er unterstützte von 1973-78 die Trainer der Jugendmannschaften. 1979 stieg sein Sohn Lars im Alter von 6 Jahren bei der F-Jugend ein. Diese neue Mannschaft schlug sensationell ein. Im Tor stand der heutige Torwarttrainer Timo Nährmann, über den Flügel flitzte der Sohn von Horst Klafehn namens Sven, und sein Sohn Lars war der Torjäger. So wurden sie vier Jahre lang fast regelmäßig Meister. Der Höhepunkt war der Gewinn der Hamburger Hallenmeisterschaft anno 1980. Beide Söhne, Marc und Lars, spielten später erfolgreich im 1. Herrenteam.

Obwohl Peter hier bereits wohnte und trainierte, spielte er bis 75 noch bei Billsstedt-Horn. In einem Spiel gegen die 5. Mannschaft des SVCN sprach ihn Horst Klafehn (heute Chef vom blauen Eck) an. Sach mal, du kommst doch aus Neuenamme... willst du nicht bei uns spielen? In einer Elf, in der auch Nico Clausen, Heini Figge, Otto Henke, Uwe Mensing, Bernd Timmann und natürlich Horst Klafehn standen, lief Peter nun für die blauen Deichkicker auf. Das hat ihm unwahrscheinlich

viel Spaß bereitet. Bis 96 hat er gespielt, zuletzt bei den Senioren. Aufgrund seines Samstagdienstes bei der Welt am Sonntag war dies aus beruflichen Gründen leider ab diesem Zeitpunkt nicht mehr möglich.

2001 ging Peter in Rente und war nun frei für andere Aufgaben bei CN. Er wurde von Dieter Suhr angesprochen, ob sie nicht gemeinsam die Kasse machen könnten. Peter gab hierzu schnell sein OK.

Wenige Jahre später schied Dieter Suhr aus gesundheitlichen Gründen aus. Peter fragte nun wiederum seinen Nachbarn Jupp Laumann, ob dieser ihn dabei nicht unterstützen könnte. Jupp übernahm den Posten und so machen sie schon fast 10 Jahre gemeinsam die Kasse. Bei Topspielen wird zusätzlich eine 3. Kasse aufgemacht. Das hat ein weiterer Nachbar von Peter aus dem Feldstegel übernommen. Derjenige wurde jedoch vom damaligen Ligamanager Mirko Voss abgeworben und versieht nun seinen Dienst als Stadionsprecher beim SVCN. Eine Ablösesumme ist bis heute hierfür nicht geflossen!

Neben dem Fußball gehören seine Enkel, sowie sein Garten insbesondere die Tomatenzucht zu seinem Zeitvertreib.

Sein Erstaunen drückt der Ehrenamtman Franke am liebsten mit einen "unglaublich" aus.

Eine eiserne Regel hat Peter auch: Kein Bier vor 18.00 Uhr! Die entsprechende Zeitzone wählt er dabei immer noch selbst aus. ☺

Geschrieben vom
Stadionsprecher Gerd Gritzan.



Seit
1907

ZIMMEREI · HOLZBAU
INNENAUSBAU

- Alles rund um's Dach -

- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachausbau

- Dachsanierung
- Dachisolierung
- Reparaturen

W. SCHMALFELDT TELEFON

Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH
Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

• Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium • Rollläden • Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere *Ausstellung* am:

Neungammer Hausdeich 37 • D-21039 Hamburg

Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20

Gleich zur
richtigen Adresse:



Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen • Kühlraumtüren

Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL Kühlanlagen
Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 • 21039 Hamburg

☎ 723 56 07 • Fax: 723 58 24



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUF AN, WAS MAN DARAUS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
21037 Hamburg
Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • KLempnerei

Curslacker Deich 315 - 21039 Hamburg

Telefon: 040 / 723 22 51

Fax: 040 / 723 34 36

E-Mail: walther.meyer@t-online.de

Zwischen Grotte und Galaxie

Neues aus der Vorbereitung in der Winterpause.

Die sogenannte Winterpause beginnt mit dem letzten Punktspiel im Dezember und endet mit Weiterführung des Spielbetriebs Mitte Februar. Spielfrei ist diese Zeit allerdings in keiner Weise, sondern wird zur Vorbereitung genutzt. So kann der fußballbegeisterte Anhänger im Januar 3 und im Februar sogar 5 Spiele am Gramkowweg genießen.

Bei den sogenannten Testspielen werden unterschiedliche Systeme probiert und Spieler die sonst selten zum Einsatz kommen, können sich dem Trainer aufdrängen.

In welcher Form befindet sich Anfang Februar die erste Herrenmannschaft des SVCN?

Das runde Leder rollte erstmalig bereits am 27. Dezember 2014 in der Sporthalle in Reinbek. Die Erwartungen wurden erfüllt und der Cup wurde ungeschlagen und souverän gewonnen.

Ganz anders präsentierte sich das Team jedoch beim ersten Hallenturnier des Jahres 2015 am 4. Januar in Fünfhausen. Zu überheblich und unorganisiert schießen die Blauen bereits in der Vorrunde aus. Trainer Henke, der dem Turnier nur als Zuschauer beiwohnte, brachte der Auftritt seiner Kicker zum Kochen.

Das letzte Hallenturnier wurde mit deut-

lich besserer Einstellung angegangen. Am 18. Januar gelangen die Parkett-Fußballer ins Finale und mussten sich dort einer guten Auswahlmannschaft geschlagen geben.

Am 17. Januar begannen die richtigen Testspiele. Gegen den Landesligisten TSV Sasel kam die Henke-Elf nicht über ein 2:2 unentschieden hinaus. Eine Woche später trafen die Spieler des FC St. Pauli 2, welche in der Regionalliga Nord ansässig sind, auf entfesselt spielende Deichkicker. Der Auftritt in der ersten Halbzeit war galaktisch, sodass die klassenhöheren St. Paulianer mit 3:0 in die Kabine schlichen. Jedoch konnte das Spiel, auch aufgrund einsetzender „Müdigkeit“, mit dem Tor zum Schlusspfiff mit 3:3 ausgeglichen werden.

Vom Ergebnis her lief es besser gegen den klassentieferen SV Altengamme am 31. Januar am Gramkowweg. Mit einem deutlichen 4:0 Erfolg wurde der erste Testspielsieg eingefahren.

Am Dienstag den 3. Februar wurde um 19.30 Uhr unter Flutlicht gegen den Bezirksligisten SV Nettelburg Allermöhe getestet. Diese Partie konnte den Trainer Torsten Henke nicht überzeugen. Grotenschlecht war die erste Halbzeit aus Curslacker Sicht. So konnte die Mannschaft einen 0:2 Rückstand in der 67. Minute noch ausgleichen, das entscheiden-

Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

Michaela Schueler

Bildung und Lernen

Süderquerweg 650
21037 Hamburg

Tel. 73748027

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern.

de dritte Tor konnte jedoch nicht erzielt werden.

Fazit:

Sowohl unterirdisch aber auch galaktisch präsentierte sich die Vierländer Oberliga-Truppe in der Vorbereitung. Die kommenden Wochen werden sicherlich genutzt um in den letzten Testspielen das Optimale heraus zu holen. Torsten Henke, der langjährige Trainer wird laut eigener Aussage zum Auftakt Mitte Februar eine schlagkräftige und leistungsfähige Mannschaft präsentieren.

Autor: Gerd Gritzan



Der „Dirigent“ Torsten Henke gibt Anweisungen



Galaktischer Auftritt von Stjepan Radic gegen St.Pauli



Torwart-Trainer Timo Nührmann macht die Linien Freitag

Alle Fotos von Hanno Bode.



- Ausführung von:**
- An-, Um- und Neubauten
 - Reparaturen
 - Sanierungen
 - Stahlbetonarbeiten
 - Fliesenarbeiten

BAUUNTERNEHMUNG

**Telefon 040 / 720 37 45 • Fax 040 / 720 97 44
 Brookdeich 396 • 21029 Hamburg-Bergedorf**



... es war das erste Mal!



Blau-weiße Delphine, Bambini oder einfach G-Jugend...

Seit Wochen war die beginnende Aufregung zu spüren. Die fünf- und sechsjährigen Jungen waren seit Bekanntgabe des anstehenden Turnieres am 8.11.14 bei der Hallenrunde nicht zu bremsen. „Ist mein Trikot schon da, bekomme ich es mit nach Hause“? „Ich spiele Stürmer“ stellten einige selbstbewusst, keine Widerrede zulassend, fest.

Nachdem wir einige Trainingseinheiten in der Halle absolviert hatten, in denen wir versuchten, eine gewisse Grundordnung in Defensive und Offensive zu bringen, ging es am vergangenen Samstag los. Das erste Umziehen in der Umkleidekabine war schon turbulent. Wie werden bloß diese Stützen über die Schienbeinschoner gezogen und wo ist bei der Hose vorn und hinten? Schuhe binden gehört in den nächsten Trainingseinheiten auch zum Programm! In den neuen Trikots mit einem blau-weißen Delfin auf der Brust und einer Nummer auf dem Rücken, war die Aufregung bei unseren Jungen kaum noch zu steigern. Nachdem der Mannschaftskreis gebildet war und ein donnerndes

„Wir sind blau, wir sind weiß, wir Delfine sind auf Fußball heiß“,

durch die Halle am Fährbuernfleet schallte, konnten die Spiele beginnen. Die drei Spiele gegen den SV Billstedt-Horn, Süderelbe und Düneberger SV



Die „blau weißen Delfine“ vor ihrem ersten Auftritt

wurden allesamt ohne Niederlage beendet. Zweimal trennte man sich 1:1 und gegen Süderelbe torlos. Neben den ersten beiden erzielten Toren in der jungen Geschichte dieses Teams, waren die Begeisterung und Leidenschaft, mit der alle Mini-Kicker zu Werke gingen, besondere Höhepunkte des Tages. Die kleinen



Dipl.-Ing. Andreas Kramer
Vierländer Immobilien

Kirchwerder Hausdeich 359 · 21037 Hamburg
Telefon 723 95 36 · Telefax 723 93 98

E-mail: ing.ges.kramer@gmx.de · www.vierlaender-immobilien.de

Gutachter zur Bewertung von Immobilien

HRA 91015

Beratung und Betreuung beim Kauf oder Verkauf.

Wir suchen im Kundenauftrag Ein- und Mehrfamilienhäuser bzw. Baugrundstücke im Großraum Vier- und Marschlande.

Kicker wurden munter durchgetauscht, damit alle einmal „Stürmer“ und Verteidiger sein konnten. Auch im Tor stand bei jedem Spiel ein anderes Kind. Die blau – weißen Delfine hatten wirklich Spaß an diesem besonderen Tag, den sie so schnell nicht vergessen werden. Auch die zahlreich erschienenen Eltern, Großeltern und Freunde in unserem Fan-

block waren begeistert und feuerten unser Team unentwegt an. Vielen Dank. Bedanken möchten wir uns auch bei Bettina Wedemann für die Beflockung unserer Trikots, im Besonderen für die tolle Idee mit den Delfinen auf der Brust. **Zu guter Letzt sei noch bemerkt, dass wir unsere „Naschi-Tüten“ bei Helmut Küster kaufen.**

... Hallenrunde ...



Bei unserem zweiten Auftritt in der winterlichen Hallenrunde traten wir am 23.11.14 in Wilhelmsburg mit einer neu formierten Mannschaft an. Um allen Kindern Spielzeit zu verschaffen, wurden zunächst Kicker eingeladen, die beim ersten Turnier noch nicht dabei waren. Die Begeisterung und Freude am Spiel war enorm. Selbst einige Niederlagen konnten uns die Laune nicht verderben, da die blau weißen Delfine sich gut verkauften. Bei einem solchen Turnier

sieht man sehr deutlich, wer schon ein wenig länger auf dem Fußballplatz übt. Wir als Anfänger, setzen uns zur Zeit mit den einfachsten Abläufen auseinander, während andere Mannschaften schon das Passspiel und gezielte Torschüsse präsentieren.

Es liegt noch viel (Spaß-) Arbeit vor uns und in diesem Zusammenhang ist es wichtig anzumerken, dass kompetente, engagierte und motivierte Trainer und Betreuer gesucht werden, die uns in die-

Weiter auf Seite 36



Witthöfts Küchentechnik

Beratung • Verkauf • Montage

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9-12 & 14-18 Uhr
Sa. 10-13 Uhr

Witthöfts Küchentechnik Vertriebs GmbH
Ochsenwerder Landstraße 51 • 21037 Hamburg
Tel.: 040 / 7 37 31 21 • Fax: 040 / 7 37 40 51
info@witthoefst-kuechentechnik.de • www.witthoefst-kuechentechnik.de

Fortsetzung von Seite 35

ser Entwicklung unterstützen können. Zur Zeit sind 22 Kinder bei uns, von denen bereits 20 mit einem Spielerpass ausgestattet sind. Um den Kindern in Ihrer fußballerischen Entwicklung gerecht zu werden, muss man bald darüber

nachdenken, eine zweite Mannschaft zum Spielbetrieb zu melden. Wer uns kennenlernen möchte wende sich an:

Torsten Wegener

Telefon 0175 81 81 760



Die „blau weißen Delfine“ beanken sich bei den Fans !



seit 1890

**Hermann Garbers Nachf.
Heinz Garbers GmbH.
Straßen- und Tiefbau**

Asphaltbau - Steinsetzerarbeiten
Rohrleitungsbau - Erdarbeiten
Kellerwandsanierung - Sielbau

21037 Hamburg, Kirchwerder Elbdeich 57, Tel. 723 00 95

EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG

**EWALD
HAMBURG**

Raum³

Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, Wolfgang Schween, Altengammer Hauptdeich 44
 Vereinslokal und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo von 20:00 bis 22:00 und Do 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Vereinskonto-IBAN: DE69 2019 0301 0020 0261 02 – BIC: GENODEF1HH3

*Vereins**spenden**konto-IBAN: DE47 2019 0301 0020 0261 10 – BIC GENODEF1HH3*

Verlänger Volksbank (BLZ 201 903 01) - Giro-Konto: 20026102 / Spendenkonto: 20026110

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender: Bernd Mohr	Tel.: 7236186	Frauen- und Mädchenfußball	Britta Mackens	Tel.: 72375203
2. Vorsitzender: Marlis Karlisch	Tel.: 7235149	Turnen:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Schriftführer: Thomas Puffarken	Tel.: 01774205578	Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
Kassenwartin: Andrea Graf	Tel.: 7235545	Volleyball:	Achim Eggert	Tel.: 73925195
Liga 1. Herren: Ralf Herbrechter	Tel.: 017684298075	Tischtennis:	Kalie Poth	Tel.: 7235889
Liga 2. Herren: Frank Graf	Tel.: 7235545	Badminton:	Torsten Karlisch	Tel.: 7235149
Gesundheit: Marlis Karlisch	Tel.: 7235149	Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448
Fußball-Jugend: Nils Beiffuss	Tel.: 01724624225			

SVA Splitter Februar 2015

A-Jugend


Die A-Jugend hat am letzten Spieltag der Hinrunde im Dezember 2014 mit einem klaren 3:0 Sieg gegen den bis dahin Tabellenzweiten TUS Hamburg den Aufstieg in die Landesliga geschafft! Neu ist, dass sie nun bereits in der Frühjahrsserie 2015 in der Landesliga antreten und nicht erst im Sommer. Wir gratulieren den Trainern André Alpen, Matthias Lange und Michi Brandt, sowie der ganzen

Mannschaft und wünschen viel Erfolg in der höheren Spielklasse!

Turnkinder-Weihnachtsfeier

Ein ganz herzlicher Dank geht an unseren vereinseigenen Weihnachtsmann Carl-Hermann Kröger, der viele Jahre im Dienst war und nun leider zum letzten Mal den kleinen Turnern und ihren Eltern eine ganz besondere Weihnachtsfeier beschert hat.

Weiter auf Seite 38



VELTINS
PILSENER

Gaststätte Schween

Inhaber: Wolfgang Schween
 Altengammer Hauptdeich 44 · Telefon 7 23 53 34

4 Sorten Fassbier im Ausschank!

Öffnungszeiten: täglich 10.00 bis 24.00 Uhr - Dienstag Ruhetag -

Vereinslokal des SV Altengamme von 1928 e.V.

Fortsetzung von Seite 37

Ballett-Kinder

Die Ballett-Kinder haben neue Trainingszeiten! Die Kleinen (4-6 Jahre) tanzen von 16-16.45 Uhr, die 6-8 jährigen von 16.45-17.30 Uhr und die Großen (ab 9 Jahre) trainieren von 17.30-18.30 Uhr in der kleinen Halle, Kirchenstegel 12.

Sonntags-Tanzkreis

Der Sonntags-Tanzkreis startet neu durch! Von 18.30 – 20.00 Uhr in der kleinen Halle treffen sich die Tänzer unter der Leitung von Dennis Stoecker (Tel. 0175/8181755) um ihre Standard- und Lateinkenntnisse zu erweitern bzw. zu vertiefen und natürlich um Spaß zu haben! Da einige Paare neu dazugekommen sind, sind weitere Teilnehmer herzlich willkommen und können problemlos mit einsteigen!

SVA-Schal

Der SVA-Schal ist wieder da! Aufgrund vieler Bestellungen war er vergriffen, doch jetzt ist er wieder vorrätig! Preis: 14,- Euro. Zu erwerben ist er in der Geschäftsstelle montags ab 20 Uhr und donnerstags 9-12 Uhr oder im Vereinshaus am Sportplatz.

Orientalischer Tanz

Die Sparte Orientalischer Tanz in Altengamme hat sich leider mangels Beteiligung zum Jahresende aufgelöst. Wir danken unserer Übungsleiterin Astrid Harner ganz herzlich, dass sie die Gruppe zehn Jahre lang mit viel Herzblut geleitet hat! Ein Highlight war jedes Jahr die Orientalische Nacht, die sie mit viel Einsatz veranstaltet hat und die auch bei diversen auswärtigen Tanzgruppen sehr gut angekommen ist.

Rücken-fit-Kurs

Ein neuer Rücken-fit-Kurs ist mangels Beteiligung leider am Jahresanfang nicht zustande gekommen. Wer Interesse hat, meldet sich bitte noch an bei Marlis Karlisch (Tel. 723 51 49). Bei 10 Teilnehmern kann es losgehen! Die Kosten werden von den meisten Krankenkassen übernommen.

Frisbee

Ein neues Sportangebot im SVA ist Frisbee! Wer gern Frisbee spielt oder es mal ausprobieren möchte, ist herzlich willkommen, freitags von 17-19 Uhr in der großen Halle, Kirchenstegel 12. Wer Fragen dazu hat, kann sich gerne telefonisch an Jan Tschernay wenden unter Tel. 73597895.



Print wirbt.



www.hsdruck.de | info@hsdruck.de

Curslacker Deich 145 | 21039 Hamburg | ☎ 040 723 37 01

Ehrenamtlicher des Jahres 2014

Der Vorstand hat Peter Fließ aufgrund seiner überragenden Leistungen für den Verein beim Hamburger Fußball-Verband für den „Ehrenamtlichen des Jahres 2014“ vorgeschlagen. In einem festlichen Rahmen, im neu gestalteten Hotel des HFV in Jenfeld wurde Peter von Volker Okun, dem Schatzmeister des Verbandes für seine ehrenamtlichen Verdienste geehrt. (siehe Foto) Er bekam eine Urkunde und eine DFB-Uhr überreicht.



SUCK
VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
21039 Hamburg
Tel. (040) 723 12 07
Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
21220 Seevetal-Ohlendorf
Tel. (04185) 70 81 13
Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
Bundesverband
Deutscher
Versicherungs-
kaufleute e.V.



Herzschlagfinale um den Aufstieg zur A-Landesliga

Am Sonntag, den 14.12. fand um 11:00 Uhr das Endspiel um den Aufstieg in die Landesliga statt.

Die Konstellation der A-Junioren Bezirksliga hätte am letzten Spieltag kaum enger sein können. Mit 19 Punkten lagen die Teams vom SC Vier-und Marschlande und TuS Hamburg auf Platz 1 und 2. Unmittelbar dahinter, mit einem Punkt Rückstand wir auf dem 3.Platz.

Da aber nur mit Platz 1 und 2 der Aufstieg in die A-Junioren Landesliga realisiert werden konnte, war die Ausgangslage klar, wir mussten gewinnen.

Im Hinspiel konnten wir nach großer kämpferischer Leistung TuS die erste Saisonniederlage beibringen. Und so waren wir allen guten Mutes, das Spiel heute zu gewinnen. Hoch konzentriert und durch große Anzahl an Zuschauern zu-

Apotheke Zollenspieker

Torsten Wirsching

*Süderquerweg 40 · 21037 HH-Kirchwerder
Telefon (0 40) 7 23 05 75*



sätzlich motiviert starteten unsere Jungsfurios in die Begegnung. TuS wurde sofort unter Druck gesetzt und bereits in der 2 Minute konnte Philip nach toller Vorarbeit von Jannik zum 1:0 einnetzen. Nur 3 Minuten später konnten wir durch einen Foulelfmeter von Hannes auf 2:0 erhöhen. TuS fand überhaupt nicht statt, leider versäumten wir es in dieser Phase noch das eine oder andere Tor nachzulegen. So kam TuS nach 30 Minuten ein bisschen besser ins Spiel, ohne aber gefährlich vor unser Tor zu gelangen. Kurz vor der Halbzeit hatten wir dann Glück, das nach einer Ecke der Kopfball knapp

am Tor vorbei segelte. So kam der Halbzeitpfeiff kurze Zeit später zum richtigen Zeitpunkt.

TuS versuchte nach der Pause sofort auf den Anschlussstreffer zu drängen, die Chance dazu kam in der 49. Minute, doch Timo konnte mit einer super Parade den Schuss des gegnerischen Stürmers aus dem Winkel kratzen. Das sollte aber die einzige Großchance für TuS bleiben. Da wir unsere Konter leichtfertig vergaben ,mussten wir bis zur 70. Minute auf die Entscheidung warten, nach einer Ecke war Hannes zur Stelle brachte den abgewehrten Ball wieder Richtung Tor.

Weiter auf Seite 42

MALEREIBETRIEB



J. Kahmann GmbH

- Fassadenbeschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14

Probleme beim Bau?

Patientenverfügung?

Scheidung?

Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter?

Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso?

Sonstige

zivilrechtliche Probleme?

ANDRÉ
SCHAUMANN

Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Ich kümmere mich
um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

Fortsetzung von Seite 41

Dort drückte Philip den Ball zum 3:0 über die Linie.

Da sich der Gegner kurze Zeit später selbst dezimierte, konnten wir das Spiel jetzt locker nach Hause schaukeln. Durch eine tolle Mannschaftsleistung haben wir die Tabelle noch gedreht, denn

in der Kabine erfuhren wir dann, dass der SCVM nur 1:1 gespielt hatte, somit sind wir sogar als Staffelleister in die Landesliga aufgestiegen.

Ein großes Dankeschön noch einmal an alle, die uns an diesem Sonntag unterstützt haben.



Durch eure Anwesenheit habt ihr den Jungs noch einen zusätzlichen Motivations-schub gegeben.

Es wäre toll, wenn wir den einen oder anderen bei unseren Landesligapartien ab Februar 2015 wieder zu unseren Heimspielen begrüßen könnten.

Erstes Heimspiel am 15. Februar 2015 um 11:00Uhr gegen TBS Pinneberg.

Im Namen der A-Jugend und Trainer Team André Alpen

**me I.A-Jugend
Aufstieg Landesliga
2015**

V Altengamme



ert N.Eggers M.Lütten J.Köster L.Mensing M.Lange A.Alpen
H.Lange K.Höwe L.Gibat N.Schattenberg P.Alpen

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheke		Elektrotechnik		Lebensmittel & Getränke	
Ochsenwerder	S. 24	Michael Garbers	S. 2	EDEKA-Harald Eggert	S. 8
Zollenspieker	S. 40			Fisch Lenz	S. 22
Autohandel / Reparaturen		Gartenbaubedarf		Frische-Markt	
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 13	Geereking/Bautechnik	S. 18	Claus Bahn	S. 15
		Gebr. Riege OHG	S. 7		
Bäckerei / Konditorei		W. Hoffmann	S. 13	Landwirtschaftliche Geräte	
Claus Bahn und		Garten und Landschaftsbau		Ladekräne	
Frische-Markt	S. 15	Christian Warnecke	S. 29	Wolfgang Wehr	S. 16
Banken		Thomas von Hacht	S. 13	Malereibetriebe	
Vierländer Volksbank eG	S. 6	Gaststätten & Restaurants		Ewald Hamburg	S. 36
		Gaststätte Schween	S. 37	Joachim Kahmann	S. 41
Bauelemente-Vertrieb		Getränke		Malerfachbetrieb Klemmer	S. 11
Hans Peitz	S. 31	Getränkemarkt Fünfhausen	S. 22	Metallbau / Wintergärten	
Bauplanung / Beratung		Grabmale, Platten, Beläge		K. H. Wulff	S. 15
Ingenieurgesellschaft		Olaf Dircks	S. 29	Radio, TV	
Kramer	S. 34	Ha-Ra	S. 29	Radio Gätjens	S. 27
Baustoffe		Heizungsba		Raumausstatter	
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Walter H. W. Meyer	S. 31	Ewald Hamburg	S. 36
RBS-Kiesgewinnung	S. 3	H. H. Pinnau	S. 29	Rechtsanwälte	
Bauunternehmen		Harald Witthöft	S. 12	Andé Schaumann	S. 41
Eggers / Schümann	S. 33	Karl Woller	S. 27	Sportartikel	
Stahlbetonbau		K.-H. Wulff	S. 15	Reitsportartikel	S. 13
Gerald Eggers	S. 31	Herrenkleidung		Straßen- und Tiefbau	
Berechnungsanlagen		POLICKE	S. 15	Hermann Garbers Nachf.	S. 36
Geereking	S. 18	Immobilien		Tischlerei	
Bestattungen		Vierländer Immobilien	S. 26	Günter Kröger	S. 27
E. Levenenz	S. 17	Installationsbetriebe		Unterricht	
Brennstoffhandel		(Bedachung, Gas, Wasser)		Michaela Schueler	S. 32
Hermann P.H. Garbers	S. 4	Walter H. W. Meyer	S. 31	Versicherungen	
Blumen		Harald Witthöft	S. 8	Blättermann - Provinzial	S. 21
Blumen Schmitt	S. 9	H. H. Pinnau	S. 29	Suck -Versicherungen	S. 39
Buchhaltung		Karl Woller	S. 27	Vierländer Gemüse	
Marion & Achim Eggert	S. 38	Kältetechnik		Behncken´s Hofladen	S. 11
Containerdienst		Dierk Lange	S. 31	Zimmerei	
Carsten Rathmann	S. 13	Kindergarten		W. Schmalfeldt	S. 30
Drucksachen		Pusteblyume	S. 29	Zeyn Holzbau	S. 5
HS Druck & Satz Service	S. 38	Küchen & Zubehör		Impressum	S. 3
		Witthöfts Küchentechnik	S. 35		

Kunden werben und Sportvereine unterstützen